

25 ta' Frar, 1955

Imħallef:

Onor. Dr. A. Magri, B.Litt., LL.D.

Carmela Muscat et. versus Caterina Borg et.

Wirt — Likwidazzjoni u Diviżjoni — Trafugament ta' Sustanzi Ereditarji — Eċċezzjonijiet Dilatorji — Art. 729 (1) u (2), 730, u 792 (c) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili.

Meta s-sir diviżjoni parzjali ta' wirt, u s-sir bil-konsegwa u fil-konfront tal-interessati kollha, dik id-diviżjoni hija irrevokabbli. Għaldaqstant, jekk wieħed mill-interessati jippretendi li għandhom jinqasmu xi sustanzi tal-eredità li ma jgħewx kompriżi fid-diviżjoni parzjali li saret, ma jistax użi eċċepit li għandha s-sir diviżjoni ġenerali b'leż dawk is-sustanzi li ma nqasmu jidgħu kontegġjati fil-likwidazzjoni ġenerali; għax inkella s-sustanzi ġa maqsuma jersgħu jidhru fil-likwidazzjoni, u jgħewx li għadha ma s-sustanzi mhux maqsuma — li għadha li mhux legalment ammissibbli.

Kwistjoni ta' trafugament ta' sustanzi ereditarji, aktarx milli waħda ta' pċertament tal-passa dividendu, hija waħda aretta b'leż tigi stabbilita l-identità u l-valur tal-oġġetti trafugati; u tista' għalhekk jipprezenta aspetti ġuridici partikulari. sew fl-involviment tagħha kemm fil-kontestazzjoni. B'mod uli t-tendenza tal-Qorti Tassew kienet prevalentement li, f'każi simili, jkun hemm azzjoni oppozita li fih l-kwistjoni tigi ezawrwentement diskussa "ad hoc".

L-eċċezzjoni illi, b'leż jinqasmu xi sustanzi ereditarji li ma jgħewx kompriżi fid-diviżjoni parzjali li għadha saret, għandha s-sir likwidazzjoni ġenerali tal-eredità, hija eċċezzjoni dilatoria. Hejja tali trid tigi moqfija "in limine litis"; imma avvolta tkun għadha hekk moqfija, jekk tigi li s-sir eċċepit għadha jinsisti qabel x-min li tkun dediza. Jekk huwa jhalli l-kawża timzi l-quddiem, u xjentement approċedi għadha atti sussekwanti u għadha li jkun isolluwa għadha l-eċċezzjoni, l-in-wiżjenzja tiggħu hejja l-istess eċċezzjoni tigi, dediza ta' s-sir sero-tinu; għadha l-istess għadha tiggħu ma jkun jistess għadha s-sir b'leż aħkwiezzjoni għadha dak li jkun s-sir fil-kawża.

Il-Qorti;

Rat iċ-ċitazzjoni tal-atturi, li biha, wara li ppremettew li l-konvenuta Caterina Borg, bil-komplicità ta' żewġha l-konvenut l-ieħor, approprijat ruħha minn £756. 10s. 4d. li kienu jappartjenu, in kwantu għal £487. 12. 7d. lill-attriċi Carmela Muscat, u in kwantu għal £268. 17s. 9d. lill-attur l-ieħor; liema somma tinsab għand il-konvenut; peress illi l-konvenuta hadet ukoll fid-dar konjugali tagħha għamara, mobbli u oġġetti oħra, li jappartjenu lilha u lill-attur inkomun; wara li jiġi mogħti kwalunkwe provvediment opportun, talbu (1) illi l-konvenuti jiġu kundannati solidalment iħallsu lill-atturi, fil-proporzjon fuq imsemmija, is-somma ta' £756. 10s. 4d, jew kwalunkwe somma verjuri, anki maġġuri, li l-konvenuti jirriżultaw li ħadu u li approprijaw ruħhom minnha, bl-imghax legali; (2) u tiġi ordnata d-diviżjoni f'żewġ porzjonijiet indaqs ta' l-għamara, mobbli u oġġetti oħra komuni bejn iż-żewġt aħwa Muscat, u li mit-trattazzjoni tal-kawża jirriżultaw li hadet il-konvenuta, billi waħda miż-żewġ porzjonijiet tiġi assenjata lill-attur u l-oħra lill-konvenuta. Bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-mandat tal-qbid tal-15 ta' Diċembru 1950;

Rat in-nota ta' l-eċċezzjonijiet tal-konvenuti, li biha ssottomettew (1) li l-flus u l-oġġetti msemmija fiċ-ċitazzjoni jirrapprezentaw parti biss mill-gid komuni bejn l-attur u l-konvenuta, u għalhekk huwa l-każ li dawn il-flus u oġġetti jiġu kontegġjati fil-likwidazzjoni u diviżjoni ta' dan il-gid kollu, b'mod li l-azzjoni preżenti tinsab proposta ħażin, u hemm lok għall-liberazzjoni tal-konvenuti mill-osservanza tal-gudizzju; (2) illi l-eċċipjent Antonio Borg ma għandux x'jaqsam personalment ma' dawn il-flus u oġġetti u gid iehor, billi si tratta ta' proprjetà fejn hija nteresata l-konvenuta martu, u ta' affarijiet li dina għamlet qabel ma żżewġitu u mingħajr ebda konnivenza tiegħu, u għalhekk, f'kull każ, għandu jiġi meħlus mid-domanda;

Omissis;

Ikkunsidrat, dwar il-pregudizzjali;

Illi l-atturi avanzaw żewġ domandi: l-ewwel konsistenti fil-kundanna tal-konvenuti li jħallsu solidalment is-somma ta' £756. 10s. 4d. jew kwalunkwe somma verjuri, anki maġ-

guri, li jirriżultaw li hađu u li approprijaw ruħhom minnha; u t-tieni konsistenti fid-diviżjoni tal-ghamara u oġġetti oħra komuni li jirriżultaw li hadet il-konvenuta fid-dar konjugali tagħha;

Illi, rigward l-ewwel talba, l-atturi jippretendu li l-konvenuti hađu wkoll flus personali u partikulari tagħhom, mhux provenjenti minn wirt (v. nota fol. 179). Taħt dawn iċ-ċirkustanzi ma jidherx li kien hemm bżonn li tiġi mitluba l-likwidazzjoni ta' l-wirt jew ta' l-istat ta' komunijoni; għaliex jibqa' dejjem l-interess li għandhom l-atturi li jistabbilixxu u jaċċertaw jekk il-konvenuti hađux dawk il-flus, u għall-bżonn is-somma li effettivament hađu;

Illi, kwantu għat-tieni domanda, irriżulta mix-xhieda mhux kontradetta tal-attur Salvatore Muscat (fol. 63) illi l-bini komuni ġa mqassam b'kuntratt notarili, id-deheb inqas ukoll, u ma nqas mux il-mobbli u l-flus; jiġifieri ġa saret, bil-kunsens tal-interessati, diviżjoni parzjali. Issa, kieku kellha ssir likwidazzjoni ġenerali pretiża mill-konvenuti, is-sustanzi ġa maqsuma jkollhom jerggħu jidhlu fiha wkoll u jsiru haġa waħda mas-sustanzi mhux maqsuma — haġa din legalment inammissibbli, għaliex id-diviżjoni parzjali, bil-kunsens u fil-konfront ta' l-interessati kollha, saret irrevokabbli;

Illi hemm imbghad konsiderazzjoni oħra għall-ammissibilità taż-żewġ domandi kif proposti, għal dak li jirrigwarda t-trafugament tal-flus u ta' l-oġġetti l-oħra; illi dina l-kwistjoni, aktarx milli waħda ta' aċċertament ta' massa dividenda, hija prevalentement waħda diretta u ntiża biex tistabbilixxi l-indentità u l-valur ta' l-oġġetti trafugati, u tista' għalhekk tippreżenta aspetti ġuridiċi partikulari, sew fl-intavolament tagħha kemm fil-kontestazzjoni, b'mod illi t-tendenza tal-Qrati Tagħna kienet prevalentement li, f'każ simili, ikun hemm azzjoni apposta li fiha l-kwistjoni tiġi eżawrjentement diskussa "ad hoc" (ara f'dan is-sens Kollez. XXXIII-II-190);

Illi, barra minn dan, l-atturi fin-nota tagħhom (fol. 179) issottomertew illi l-konvenuti qegħdin jinsistu tna l-eċċezzjoni wara li l-partijiet spicċaw il-provi tagħhom; ti ftit kliem, issottomertew illi l-konvenuti ma jistghux iqanċju dik il-pregudizzjali, għax bl-aġir tagħhom urew li rinunzjaw għaliha;

Illi, fuq dana l-pont, il-Qorti tirrileva illi indubbjament il-pregudizzjali tikkostitwixxi eċċezzjoni dilatorja; u għalkemm hija giet mogħtija fil-bidu tad-difiza, skond l-art. 729 (1) Proc. Civ. kien hemm bżonn ukoll illi l-konvenuti jinsistu, qabel xejn, li tkun deċiża — arg. art. 729(2) u 730 Proc. Civ.; u peress illi l-eċċezzjoni dilatorja rigward il-forma (wassal għan-nullità ta' l-attijiet ġudizzjarji (fil-każ ta' għall-irritwalità ta' eċċezzjoni), kien nemm bżonn li l-konvenuti josseryaw ukoll iż-żewġ presupposti preskritti mill-art. 792(1)(c), jiġifieri illi juru li dina l-vjolazzjoni ta' forma giebetilhom pregudizzju li ma jistax jissewwa hliel billi l-atti jgi annullat, kit ukoll illi ma jgħaddux għal attijiet oħra suċċessivi mingħajr ma jinsistu fuq dik l-eċċezzjoni (art. 792(2) Proc. Civ.). Issa, ebdá wiened minn dawn il-presupposti ma gie sodisfatt mill-konvenuti. Mhux lewwei wiehed; għaliex fil-kawza lahaq ingabar kważi l-materjal probatorju kollu li minnu jista' jidher aċċertat mhux biess it-trafugament tas-sustanzi reklamati, iżda anki l-kontegġi li għandhom isiru biex kull parti tiegħu sehemha minn dawk is-sustanzi; u konsegwentement, jekk il-kawza titkompja fuq l-eċċezzjoni ku proposta, il-konvenuti ma jsostrux dak il-pregudizzju irriparabbli li trid il-liġi biex tammetti l-eċċezzjoni tan-nullità ta' eċċezzjoni. Mhux it-tieni presuppost; għaliex il-konvenuti, wara li sollevaw il-pregudizzjali, ipproċedew xjentement għall-atti suċċessivi, kif ukoll hallew lill-atturi imexxu l-quddiem, u kważi jeżawrixxu, il-meritu, b'kull xorta ta' provi. Difatti, l-atturi ġew imħollija jgħibu provi dwar id-depożiti fil-banek lokali Il-konvenuti, imbagħad, barra milli kkontro-eżaminaw diversi mix-xhieda, taib u jgħibu xhud mhux dikjarat Wara, imbagħad, illi l-perit gie nominat, il-konvenuti ppreżenzjaw is-seduti għas-smiegh tax-xhieda, mingħajr ebdá xorta ta' protesta

jew rizerva. Kien biss fid-29 ta' Ottubru, 1954, (ara verbal fol. 163) illi d-densur tal-konvenuti, u rikjesta tal-Qorti, wera li l-pregudizzjali ma kienx irrinunzia għaliha u talab żmien biex jara għandux jinsistu għad-decizjoni tagħha jew le; u in segwitu dukjara li l-klijenti tiegħu kienu jinsistu fuq dik l-eċċezzjoni;

Illi, però, dina l-insistenza tal-konvenuti hija tardiva u serotina; għaliex is-silenzju tagħhom fil-kors kollu tal-provi li saru, minghajr qatt ma pprotestaw ruhhom dwar l-irritwalità ta' ċitazzjoni, ma jistax ifisser haġ'ohra hief akkwijexxenza għal li sar, u j-lum ma jistgħux jergħu lura minn dak l-atteggjament. Dan hu, del resto, l-insenjament tal-Qrati Tagħna f'dina l-materja (Kollez. XII, 5/; XXIX-I-1077; u XXIX-II-1009);

Illi l-konvenuta, fin-nota tagħha fol. 174, hasset is-serotinità ta' dina l-insistenza tagħha, u ddikjarat li "ma ssibx diffikultà li kieku dawn il-kwistjonijiet u kalkoli jigu nvestiti u rizioluti f'din il-kawża, iżda triq li jigu mressqu il-provi kollha fil-meritu, ċjoè biex jigi determinat l-ammont nreċiż li għandu jinqasam u l-mod kif għandha ssir il-qasma" (fol. 176). Minn naħa tagħhom, l-atturi, fl-imsemmija nota tagħhom fol. 179, iddikjaraw illi "jekk il-konvenuti għandhom xi provi biex juru, jew li ma hādūx is-somma mitluba, jew li s-senem tal-atturi mhux dak indikat, għandhom il-libertà li jressqu dawn il-provi" (fol. 180);

Illi taht dawn iċ-ċirkustanzi jirrendi ruħu neċessarju l-provyediment intraskritt;

Għal dawn il-motivi;

Tiċhad il-pregudizzjali tal-konvenuti, bl-ispejjeż kontra tagħhom; u peress li f'din il-kawża jehtieg li jigi mqabbad perit legali biex jirrelata jekk il-konvenuti, jew minn minnhom, hādūx u appropriawx ruhhom mill-flus u mill-oġġetti mobili ndikati fiċ-ċitazzjoni, u f'kaz affermattiv jistabbilixxi kif dawk il-flus u sustanzi għandhom jinqasmu, u jagħmel l-osservazzjonijiet kollha li għandhom x'jaqsmu mal-kaz, f'innominata għal dan l-oġġett. Din għali perit legal, u spejjeż proviżorjament tal-atturi. Ili: Avukat Dottor Riccardo Farrugia..... Huwa għandu jzomm l-ewwel seduta M-10

ta' Marzu 1955, fit-3 p.m., u jippreżenta r-rapport mhux iżjed tard mit-13 ta' Mejju, 1955; għal liema ġurnata qegħdha tiġi differita l-kawża. U mar-rapprt għandu jannetti kopja dattilografata tal-verbal tas-seduti li jagħmel. Spejjeż riżervati.
